



HÚSASMÍÐIR. Fríggjadagin fingu niggju læringar í húsasmiði góðkent sveinastykki sitt á Tekniska Skúlanum í Havn: Helgi Clementsen í Havn (P/F Danberg í Havn), Kristian Dam í Kollafirði (P/F JHS-Hús í Kollafirði), Alfred M. C. Hofgaard á Tvøroyri (Petur Hammer á Tvøroyri), Birgir Jacobsen í Vági (P/F Byggifelagið K.S.O. í Vági), Per Joensen í Kollafirði (Kristian Joensen í Kollafirði), Johan Kristiansen við Gjógý (P/F Byggifelagið G. Waagstein í Havn), Brian Rasmussen í Kaldbak (P/F Haldur Vang á Toftum), Einar Silvurdal í Vági (P/F Byggifelagið K.S.O. í Vági) og Heri Thomsen í Nólsoy 8 P/F Danberg í Havn.

Bókadeild Føroya Lærarafelags gevur út:

Ungdómsskaldsøguna »Ránið«



»Ránið« er skaldsøga, ið byggir á veruligar hendingar í 17. öld og til miðju 18. öld, tá ski undir dansk/norskum

flaggi rændu okkurt um fimti grønlendingar og fluttu teir til Bergen ella Keypmannahavnar. Har

vórðu teir sýndir fram at stuttleika teimum ráðandi og fólkinum, ella vórðu teir sendir til lærðar menn í Hollandi og Týsklandi, sum kannaðu teir. Nakrir vórðu seldir gyklarum, sum sýndu teir fram sum sjáldsom »wilde«.

Á harðrendan hátt var inuittfólkið rænt frá ætt og vinum, og flestu teirra doyðu, aðrenn tey komu undir siðmenningina longur suðuri í Europu.

»Ránið« lýsir lagnuna hjá fyra ungum fólki: tveimum grønlenskum og tveimum norskum.

Um bókina sigur Mette Newth sjálf, at »Ránið« fyrst og fremst og at endanum er ein antirasistisk bók, ein bók, sum vendir sær imóti kúgan av fólki og londum.

Fyri bókina, sum kom út fyrstu ferð í 1987, hevur Mette Newth fingið fleiri virðislonir. Bókin er týdd til 15 ymisk mál. Bókin er 238 bls. Hon kostar kr. 160,-.

BBC

Mikudagur 26. september

6.25 Today's Viewing
6.30 BBC Breakfast News
9.00 News and Weather
9.05 Play Golf 8.10
9.30 Through the Garden Gate 3.6
10.00 Storytime: Who cased away the Goat
10.20 Music Time
10.30 Playdays - Barnasending
10.55 Five to Eleven
11.00 News and Weather
11.05 You and Me
12.00 News and Weather
12.05 ?
12.55 South East Weather
13.00 One O'Clock News
Followed by Weather and Farmers Update
13.30 Glass: Strength
14.00 News and Weather
14.15 Fingermouse
14.45 Zig Zag: Water for life
15.05 Gardeners' Direct Line 6.7
15.35 Holiday outings: Canada
15.50 Two by Two 3.10
16.10 Quack Chat Show 3.13
16.35 Hartbeat 3.5
17.00 Newsround
17.10 Four Square 11.31
17.35 Country File
18.00 Six O'Clock News
18.30 Newsroom South East



19.00 Wogan
19.35 Look Stranger: Together they made it on the Euston Road
20.00 Bergerac 4.4
20.50 Points of View
21.00 Nine O'Clock News
21.30 Portrait of a Marriage 2.4
22.25 Inside Story: The Confession 5.5
23.15 The late Show
23.55 Weatherview
0.00 Thursday's Viewing
0.05 Close

Euro Sport

Mikudagur 26. september

5.00 Sky World Review
5.30 International Business Report
6.00 The D. J. Kat Show
8.30 Eurobics
9.00 Eurosport News
10.00 Tennis
11.30 Raft Racing
12.00 Formula 1 Motor Racing Grand Prix of Portugal
13.00 W.I.T.A. Tennis
17.30 Surfer Magazine
18.00 Eurosport News
19.00 Trans World Sport
20.00 Motor Sport
21.00 Boxing
22.00 International Motor Sport
23.00 Football
0.00 Eurosport News
1.00 Close

Scansat/TV 3

Mikudagur 26. september

16.30 Barnasending — Smøllarnir
17.00 Alias Smith & Jones
17.55 Veðurtíðindi og tíðindi
18.00 Eydnuhjólid
18.30 Grannarnir
19.00 Flax
19.05 Per í hjørtum



Jennifer og Jonathan eru og ferðast á Mali. Men byrjanin er hættslig, tí ein Masarati roynir at fáa tey at koyra utav. Tey eru skelkað, men koyra heim á hotellid. Har hoyrir Jennifer, at ein kvinna sigur onkrum, at hon ættar at taka livid av manni sínum. Henda kvinnan er Dana Blake, kona tann ríka Ken Blake. Sum júst hevur boðið Jennifer og Jonathan til dagurda. Hjunini Blake eru ikki lukkulig, tað sæst, og bilurin hjá Ken er sama slag sum tann hjá Jonathan, meðan kona hansara hevur eina Maserati.

20.00 Tíðindi
20.03 Pengavald
21.00 Blaðstjórnarnir
22.00 Tíðindi
22.03 Løgregluliv

I summartíðini fær Sun Hill eykamanning, Ronnie Defoe og Mary Kilnar — tveir serløglegumenn, sum eru trúlovaðir hvør øðrum. Fyrsta sakin hjá teimum verður um ein mann, sum kemur inn á støðina og sigur, at hann hevur myrt konu sína — fyri triati árum síðani.

22.30 Danger UXB
23.30 Tíðindi
23.33 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

7.15 Veðurtíðindi og tíðindi
7.18 Morgunlestur
7.30 Veðurtíðindi og tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Veðurtíðindi og tíðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar - framhald
9.00 Veðurtíðindi og tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.30 Undir døgurða/Sjómansvisur
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og valuti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Døgurðatónar
13.00 Veðurtíðindi
14.00 Veðurtíðindi

17.00 Veðurtíðindi
18.30 Veðurtíðindi og tíðindi
21.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Mikudagur 26. september

9.15 Fyri tey smáu
9.30 Føroyar í dag - (e) Aktuelt føroysk sending
11.01 Kvøðuljómar til sjófolkið
13.01 Nýtt og gott gamalt - Marnar Andreassen velur lögini
17.05 »Fimmarin«
18.00 Countrytónar - Victor Carlsen skipar fyri
19.00 Heimurin í dag - Aktuelt úr úrtheimnum
19.30 Ósek og kortini dømd - 14. partur
20.00 A tónatingi